



## WORKBOOK 08 LESSON 13

### VERBS AND GRAMMAR EXERCISES

1. Eu ouvi sem querer algo muito interessante hoje.  
**I OVERHEARD SOMETHING QUITE INTERESTING TODAY.**
2. Não se envolva demais com esse tipo de coisa.  
**DON'T GET TOO INVOLVED WITH THIS KIND OF THING.**
3. Eles têm fabricado móveis pelos últimos vinte anos.  
**THEY'VE BEEN MANUFACTURING FURNITURE FOR THE LAST TWENTY-YEARS.**
4. É melhor que você se arrume para a ceia de natal.  
**YOU'D BETTER DRESS UP FOR CHRISTMAS DINNER.**
5. Essas roupas sobre a cama são suas?  
**ARE THESE CLOTHES LYING ON THE BED YOURS?**
6. Eu não tive a intenção de ouvir o que você disse ao pai.  
**I DIDN'T MEAN TO OVERHEAR WHAT YOU SAID TO DAD.**
7. Ele envolve a todos com sua conversa.  
**HE INVOLVES EVERYONE WITH HIS CONVERSATION.**
8. Eu acho que eles fabricam computadores.  
**I THINK THEY MANUFACTURE COMPUTERS.**
9. Ela estava muito bem vestida para a festa.  
**SHE WAS VERY WELL DRESSED FOR THE PARTY.**
10. O menino em pé ao lado do professor é o meu irmão mais novo.  
**THE BOY STANDING BY THE TEACHER IS MY YOUNGER BROTHER.**
11. Não é muito agradável ouvir uma história assim.  
**IT'S NOT VERY NICE TO OVERHEAR SUCH A STORY.**
12. Eu estarei envolvido nessa tarefa por mais de cinco anos!  
**I'LL BE INVOLVED IN THIS TASK FOR MORE THAN FIVE YEARS!**
13. Por que nós não podemos fabricar máquinas fotográficas aqui?  
**WHY CAN'T WE MANUFACTURE CAMERAS HERE?**
14. Meu sogro vestiu-se para a refeição noturna.  
**MY FATHER-IN-LAW DRESSED UP FOR THE EVENING MEAL.**
15. Aquelas meninas brincando no quintal dos fundos são minhas sobrinhas.  
**THOSE GIRLS PLAYING IN THE BACKYARD ARE MY NIECES.**
16. Eu ouvi por acaso o chefe dizendo algo sobre um aumento.  
**I OVERHEARD THE BOSS SAYING SOMETHING ABOUT A RAISE.**
17. Eles geralmente não se envolvem em nada.  
**THEY USUALLY DON'T GET INVOLVED IN ANYTHING.**
18. Há quanto tempo eles estão fabricando chaves de fenda?  
**HOW LONG HAVE THEY BEEN MANUFACTURING SCREWDRIVERS?**
19. Ele vestiu seu melhor terno para ir ao aniversário dela.  
**HE DRESSED HIS BEST SUIT TO GO TO HER BIRTHDAY.**
20. Havia três homens seguindo-me para casa ontem à noite.  
**THERE WERE THREE MEN FOLLOWING ME HOME LAST NIGHT.**
21. Eu não queria você envolvido nisso.  
**I DIDN'T WANT YOU INVOLVED IN THIS.**
22. Este país importa muitas mercadorias fabricadas da China.  
**THIS COUNTRY IMPORTS A LOT OF MANUFACTURED GOOD FROM CHINA.**
23. Você está envolvido em política?  
**ARE YOU INVOLVED IN POLITICS?**
24. Esta máquina foi fabricada na França.  
**THIS MACHINE WAS MANUFACTURED IN FRANCE.**
25. Nós sabemos que você estava envolvido.  
**WE KNOW YOU WERE INVOLVED.**

### VOCABULARY EXERCISES

1. O barbeiro é o melhor amigo do meu pai.  
**THE BARBER IS MY FATHER'S BEST FRIEND**
2. Você está apto para fazer esse tipo de trabalho?  
**ARE YOU APT TO DO THIS KIND OF WORK?**
3. É surpreendente quantas coisas ele sabe como fazer de uma vez.  
**IT'S AMAZING HOW MANY THINGS HE KNOWS HOW TO DO AT ONE TIME.**
4. Quanto é a sobretaxa dessa vez?  
**HOW MUCH IS THE SURCHARGE THIS TIME?**
5. Eu lhe ofereci meus pêsames no funeral.  
**I OFFERED YOU MY SYMPATHY AT THE FUNERAL.**
6. Há uma cesta bem aí no canto.  
**THERE IS A BASKET RIGHT THERE ON THE CORNER.**
7. Você terá que limpar todas as cinzas da lareira.  
**YOU'LL HAVE TO CLEAN ALL THE ASHES IN THE FIREPLACE.**
8. Nosso chefe não é muito compreensivo.  
**OUR BOSS ISN'T VERY UNDERSTANDING.**
9. Nós precisaremos de um pouco de fubá para essa receita.  
**WE'LL NEED SOME CORN MEAL FOR THIS RECIPE.**
10. Como você pode ser tão indelicado com essa pobre mulher?  
**HOW COULD YOU BE SO IMPOLITE TO THAT POOR WOMEN?**
11. As acomodações desse teatro não são muito confortáveis.  
**THE SEATING OF THIS THEATER ISN'T VERY COMFORTABLE.**
12. Ela disse que queria estudar direito.  
**SHE SAID SHE WANTED TO STUDY LAW.**
13. Eu esqueci meu talão de cheques em cima desse balcão.  
**I FORGOT MY CHECKBOOK ON THIS COUNTER.**
14. Ele é a pessoa mais autoritária que já conheci.  
**HE IS THE MOST OVERBEARING PERSON I HAVE EVER KNOWN.**
15. Esses formulários são para pessoa jurídica.  
**THESE FORMS ARE FOR CORPORATE BODY.**
16. Cavalheiros, por favor, tomem seus assentos.  
**GENTLEMEN, PLEASE, TAKE YOUR SEATING.**
17. Minha avó adora sobremesa de damasco.  
**MY GRANDMOTHER LOVES APRICOT DESSERT.**
18. Ele tem um comportamento muito esquisito quando vem aqui.  
**HE HAS A VERY WEIRD BEHAVIOR WHEN HE COMES HERE.**
19. Eu vi um falcão numa árvore perto daqui.  
**I SAW A HAWK ON A TREE NEAR HERE.**
20. Aquele homem aposentado abriu um supermercado perto da sua casa.  
**THAT RETIRED MAN OPENED A SUPERMARKET NEAR YOUR HOUSE.**
21. Ela tem algum tipo de incapacidade que eu não conheço.  
**SHE HAS SOME KIND OF DISABILITY THAT I DON'T KNOW.**
22. A esposa dele é muito autoritária e eu não gosto dela.  
**HIS WIFE IS QUITE OVERBEARING AND I DON'T LIKE HER.**

### IDIOMATIC EXPRESSIONS EXERCISES

1. Você não deveria tomar conclusões precipitadas antes de falar com ele. /seus pais  
**YOU SHOULDN'T JUMP TO CONCLUSIONS BEFORE YOU TALK TO HIM. /YOUR PARENTS**
2. Você deve, a todo custo, estudar para esse teste. /ajudá-lo a terminar isso /descansar hoje à noite  
**YOU MUST, BY ALL MEANS, STUDY FOR THIS TEST. /HELP HIM FINISH THIS /REST TONIGHT**
3. Bem, para encurtar o caso, ele não viajou com ela. /ficou em casa ontem à noite  
**WELL, TO MAKE A LONG STORY SHORT, HE DIDN'T TRAVEL WITH HER. /STAY HOME LAST NIGHT**
4. Vamos discutir isso com eles de manhã. /na reunião /depois de amanhã  
**LET'S TALK THIS OVER WITH THEM IN THE MORNING. /AT THE MEETING /THE DAY AFTER TOMORROW**
5. Não vale a pena digitar tudo isso. /o trabalho dele /o material dela  
**IT'S NOT WORTH THE TROUBLE TO TYPE ALL THIS. /HIS WORK /HER MATERIAL**
6. Vocês terão que se revezar para tomar um banho. /cuidar das crianças /dormir hoje à noite  
**YOU'LL HAVE TO TAKE TURNS TO TAKE A SHOWER. /TO WATCH THE CHILDREN /TO SLEEP TONIGHT**
7. Eles se voltaram contra nós por causa do que você disse. /fez /lhes contou  
**THEY TURNED AGAINST US BECAUSE OF WHAT YOU SAID. /DID /TOLD THEM**